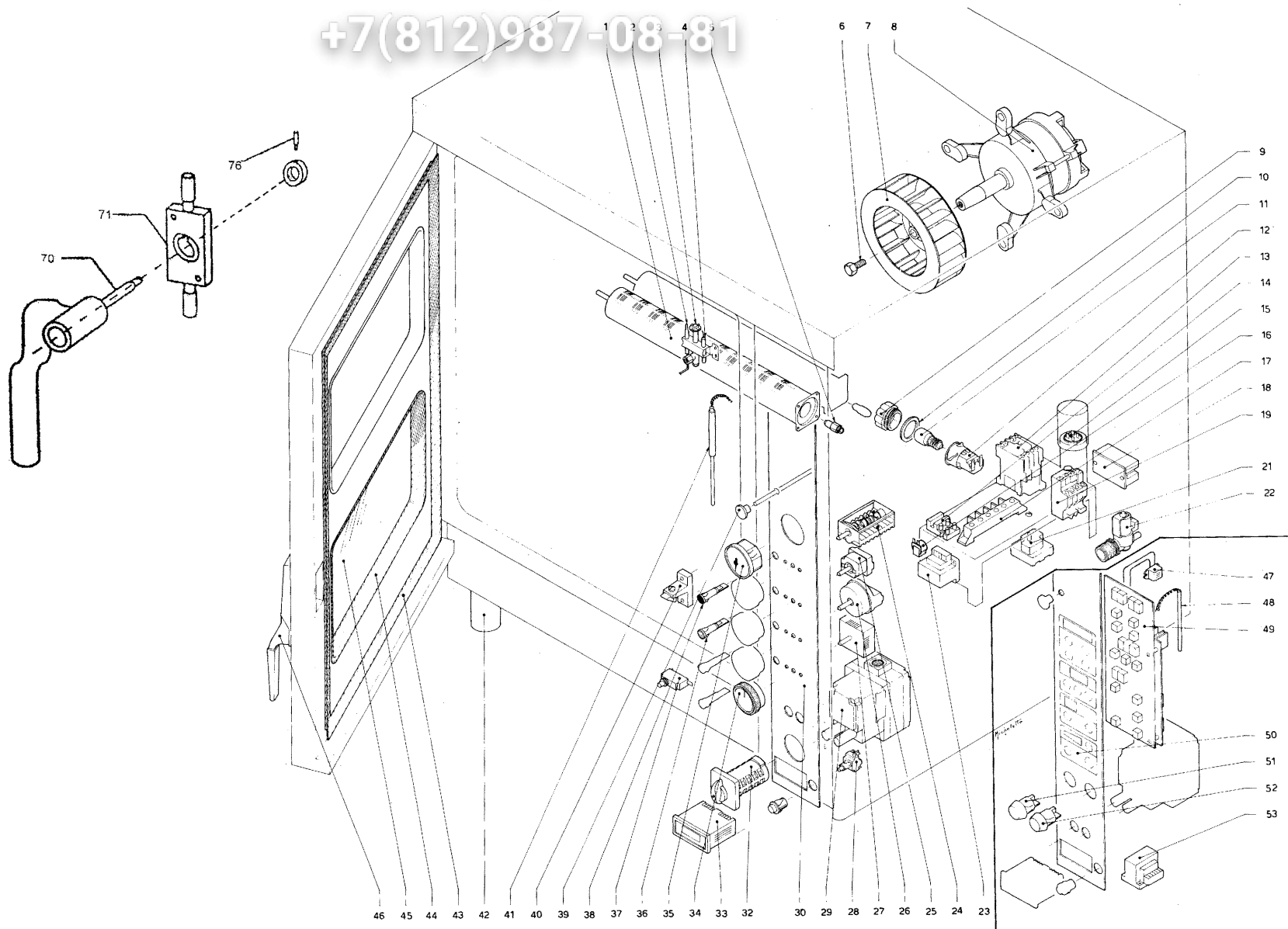


# Зип Общепит

Mod. WAV G 12  
Mod. FPG 12

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



# Зип Общепит Mod. WAV G 12 Mod. FPG 12

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

| Pos.<br>Item | CODICE<br>CODE<br>CÓDIGO | DESCRIZIONE                        | ITEM DESCRIPTION                     | DÉSIGNATION ARTICLES                      | ARTIKELBESCHREIBUNG                            | Note/ Note/Notes<br>Anmerkungen/Notas |
|--------------|--------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 1            | 25277500                 | Bruciatore                         | Burner                               | Burneur                                   | Brenner                                        |                                       |
| 2            | 23288900                 | Termocoppia                        | Thermocouple                         | Thermocouple                              | Thermoelement                                  |                                       |
| 3            | 25291400                 | Assieme fiamma pilota              | Pilot burner assembly                | Groupe veilleuse                          | Satz Zündflamme                                |                                       |
| 4            | 23297400                 | Candeletta per accensione          | Ignition spark plug                  | Bougie d'allumage                         | Zündelektrode für Einschaltung                 |                                       |
| 6            | 25996200                 | Vite m8 x 20 sx inox               | LH stainless steel m8 x 20 screw     | Vis m8x20 inox filet. G.che               | Schraube M8 X 20 Links Edelstahl               |                                       |
| 7            | 24646700                 | Ventola diametro 350 mm.           | 350 mm diameter fan                  | Ventilateur ø 350 mm                      | Lüfterrad Durchmesser 350 Mm                   |                                       |
| 08a          | 24119100                 | Motore trifase 0,75 hp             | 0.75 hp three-phase motor            | Moteur triphasé 0,75 ch                   | Drehstrommotor 0,55 Kw                         |                                       |
| 9            | 23160700                 | Protezione lampada                 | Lamp protection                      | Protection ampoule                        | Lampenschutz                                   |                                       |
| 10           | 23602800                 | Guarnizione per poralampada        | Seal for lamp holder                 | Joint porte-lampe                         | Dichtung für Lampenhalterung                   |                                       |
| 11           | 23155100                 | Lampada interna 15 W               | 15 W interior lamp                   | Ampoule intérieure 15 W                   | Innenlampe 15 W                                |                                       |
| 12           | 23158600                 | Portalamada                        | Lamp holder                          | Porte-ampoule                             | Lampenhalterung                                |                                       |
| 13           | 23105800                 | Teleruttore                        | Contacteur                           | Térupteur                                 | Schütz                                         |                                       |
| 14           | 23180300                 | Fusibile 2,5 A 250 V               | 2.5 A 250 V fuse                     | Fusible 2,5 A - 250 V                     | Sicherung 2,5 A 250 V                          |                                       |
| 17           | 30184200                 | Morsettiara                        | Terminal board                       | Bornier                                   | Klemmenleiste                                  |                                       |
| 18           | 32164200                 | Generatore a.t. Per accensione     | Ht generator for ignition            | Générateur ht pour allumage               | Hochspannungsgenerator für Einschaltung        |                                       |
| 19a          | 23111300                 | Termico 1,7 - 2,5 A                | 1.7 - 2.5 A thermal cutout           | Prot. Thermique 1,7 - 2,5 A               | Wärmeschutz 1,7-2,5 A                          |                                       |
| 21           | 24069900                 | Termostato di sicurezza 320°C      | 320°C safety thermostat              | Thermostat de sûreté 320°C                | Sicherheitsthermostat 320°C                    |                                       |
| 22           | 23116200                 | Elettrovalvola umidificatore       | Humidifier solenoid valve            | Électrovanne humidificateur               | Magnetventil Anfeuchter                        |                                       |
| 24           | 23050900                 | Commutatore ciclo (meccanico)      | Cycle selector (mechanical)          | Commutateur de cycle (mécanique)          | Umschalter Zyklus (Mechanisch)                 |                                       |
| 25           | 23063300                 | Termostato 270°C (meccanico)       | 270°C thermostat (mechanical)        | Thermostat 270°C (mécanique)              | Thermostat 270°C (Mechanisch)                  |                                       |
| 26           | 23078700                 | Timer 120 min                      | 120 minute timer                     | Minuterie 120 minutes                     | Timer 120 Min.                                 |                                       |
| 27           | 27114900                 | Programmatore per umidif. (mecc.)  | Programmer for humidifier (mech.)    | Programmateur d'humidif. (méc.)           | Programmierer für Anfeuchter (Mechanisch)      |                                       |
| 29           | 23270900                 | Elettrovalvola gas                 | Gas solenoid valve                   | Électrovanne gaz                          | Gas-Magnetventil                               |                                       |
| 30           | 23900800                 | Pannello adesivo comandi (mecc.)   | Adhesive control panel (mech.)       | Panneau de commande adhésif (méc.)        | Haftendes Schild Steuerungen (Mechanisch)      |                                       |
| 34           | 24653900                 | Manopola (meccanico)               | Knob (mechanical)                    | Manette (mécanique)                       | Drehknopf (Mechanisch)                         |                                       |
| 35           | 24575600                 | Termometro analogico (mecc.)       | Analogical thermometer (mech.)       | Thermomètre analogique (méc.)             | Analog-Thermometer (Mechanisch)                |                                       |
| 36           | 30168530                 | Lampada spia arancio (meccanico)   | Orange lamp (mechanical)             | Témoin orange (mécanique)                 | Orangefarbene Anzeigelampe (Mechanisch)        |                                       |
| 37           | 23060600                 | Micro interruttore porta           | Door microswitch                     | Micro-interrupteur porte                  | Mikroschalter Tür                              |                                       |
| 38           | 30168800                 | Lampada spia rossa (meccanico)     | Red lamp (mechanical)                | Témoin rouge (mécanique)                  | Rote Anzeigelampe (Mechanisch)                 |                                       |
| 39           | 23661500                 | Pomello per leva scarico vapori    | Knob for steam outlet lever          | Pommeau de levier d'évac. Vapeur          | Kugelgriff für Hebel Dampfablass               |                                       |
| 40           | 23579700                 | Perno per maniglia (mod. 93-95)    | Pin for handle (mod. 93-95)          | Pivot de poignée (mod. 93-95)             | Bolzen für Handgriff (Mod. 93-95)              |                                       |
| 42           | 23683500                 | Piedino regolabile                 | Adjustable foot                      | Pied réglable                             | Einstellbarer Fuss                             |                                       |
| 43           | 23595400                 | Guarnizione completa porta         | Complete door seal                   | Joint complet porte                       | Komplette Türdichtung                          |                                       |
| 44           | 23602100                 | Guarniz. Completa vetro (mod. 96)  | Complete glass seal (mod. 96)        | Joint complet verre (mod. 96)             | Komplette Glasdichtung (Mod. 96)               |                                       |
| 45           | 23586600                 | Vetro 575x355 mm (mod. 91-95)      | Glass 575x355 mm (mod. 91-95)        | Verre 575x355 mm (mod. 91-95)             | Glas 575x355 Mm (Mod. 91-95)                   |                                       |
| 45           | 25586800                 | Vetrocamera 575x355mm (dal mod.95) | Double glass 575x355mm (from mod.95) | Double vitrage 575x355mm (depuis mod. 95) | Glasgehäuse 575x355 Mm (Von Mod. 95)           |                                       |
| 46           | 23604400                 | Maniglia intertecnica (mod. 93-95) | Intertecnica handle (mod. 93-95)     | Poignée intertecnica (mod. 93-95)         | Handgriff Intertecnica (Mod. 93-95)            |                                       |
| 70           | 25605100                 | Impugnatura maniglia (dal mod. 96) | Handle grip (from mod. 96)           | Poignée (depuis mod. 96)                  | Griffbereich Handgriff (Von Mod. 96)           |                                       |
| 71           | 25878100                 | Meccanismo centrale di chiusura    | Central closing mechanism            | Mécanisme central de fermeture            | Zentraler Schliessmechanismus                  |                                       |
| 76           | 25964400                 | Spinetta                           | Locking pin                          | Goupille                                  | Stift                                          |                                       |
|              |                          | <u>Sonda al cuore</u>              | <u>Core temperature probe</u>        | <u>Sonde au coeur</u>                     | <u>Fühler am Herzstück</u>                     |                                       |
| 16           | 25079300                 | Suoneria 230 V                     | 230 V bell                           | Sonnerie 230 V                            | Akustisches Signal 230 V                       |                                       |
| 23           | 25164500                 | Trasformatore 230/12 V             | 230/12 V transformer                 | Transformateur 230/12 V                   | Transformator 230/12 V                         |                                       |
| 28           | 25058200                 | Deviatore bipolare + tasto         | Bipolar switch + key                 | Déviateur bipolaire + touche              | Zweipol-Wechselschalter + Taste                |                                       |
| 33           | 25982800                 | Termostato digitale                | Digital thermostat                   | Thermostat numérique                      | Digital-Thermostat                             |                                       |
| 41           | 25919300                 | Puntale infilzaggio                | Spike                                | Embout                                    | Druckstück Durchbohrung                        |                                       |
|              |                          | <u>Doppia velocità</u>             | <u>Dual speed</u>                    | <u>Double vitesse</u>                     | <u>Zwei Drehzahlstufen</u>                     |                                       |
| 08c          | 24119700                 | Motore 0,75 hp 2 Velocità 400/3 V  | 2-speed 0.75 hp 400/3 V motor        | Moteur 0,75 ch, 2 Vit, 400/3 V            | Motor 0,55 Kw 2 Drehzahlstufen 400/3 V         |                                       |
| 32           | 24051200                 | Commutatore                        | Selector                             | Commutateur                               | Umschalter                                     |                                       |
|              |                          | <u>Comandi elettronici</u>         | <u>Electronic controls</u>           | <u>Commandes électroniques</u>            | <u>Elektronische Steuerungen</u>               |                                       |
| 47           | 25078900                 | Suoneria 12 V per scheda comandi   | 12 V bell for control card           | Sonnerie 12 V pour carte commandes        | Akustisches Signal 12V für Platine Steuerungen |                                       |
| 48           | 24076500                 | Sonda temperatura pt100            | Temperature probe pt100              | Sonde température pt100                   | Temperaturfühler Pt100                         |                                       |
| 49           | 24047900                 | Scheda elettronica comandi         | Electronic control card              | Carte électronique de commande            | Elektronische Platine Steuerungen              |                                       |
| 50           | 24976400                 | Targa comandi adesiva              | Adhesive control plate               | Plaque commandes adhésive                 | Haftendes Schild Steuerungen                   |                                       |
| 51           | 24055200                 | Interruttore on/off                | On/off switch                        | Interrupteur on/off                       | Schalter On/Off                                |                                       |
| 52           | 24055200                 | Interruttore luce interna          | Interior light switch                | Interrupteur éclair. Int                  | Schalter Innenlicht                            |                                       |
| 53           | 24164600                 | Trasformatore 230/12 V per scheda  | 230/12 V transformer for card        | Transform. 230/12 V pour carte            | Transformator 230/12 V für Platine             |                                       |
|              |                          | <u>Alimentazione monofase</u>      | <u>Single-phase power supply</u>     | <u>Alimentation monophasée</u>            | <u>Einphasen-Versorgung</u>                    |                                       |
| 08b          | 24119400                 | Motore 230 V monofase 0,75 hp      | Single-phase 230 V 0.75 hp motor     | Moteur 230 V monophasé 0,75 ch            | Einphasen-Motor 230 V 0,55 kW                  |                                       |
| 15           | 24122600                 | Condensatore 12,5 m f              | 12.5 mf capacitor                    | Condensateur 12,5 mf                      | Kondensator 12,5 Mf                            |                                       |
| 19b          | 23111400                 | Termico 4,2 - 6,8 A                | 4.2 - 6.8 A thermal cutout           | Prot. Thermique 4,2 - 6,8 A               | Wärmeschutz 4,2-6,8 A                          |                                       |